www.elpais.com

EL PERIÓDICO GLOBAL EN ESPAÑOL

VIERNES 4 DE MAYO DE 2012 | Año XXXVII | Número 12.731 | EDICIÓN NACIONAL | Precio: 1,30 euros

esemana

#### **EL VIAJERO**

Jerusalén, más allá de Dios

Los rincones más seductores para escapar de la densidad espiritual de la ciudad



#### **DEPORTES**

El Madrid celebra su 32ª Liga en la Cibeles y promete a los hinchas ganar la décima Copa de Europa en 2013

Los campeones celebraron ayer el título en un autobús descapotable ante 30.000 aficionados • "Para esto trabajas, para dar alegrías a la afición", comentó Mourinho • "Nos gusta hacer feliz a la gente", gritó Higuaín



# Valencia emite deuda a interés superior al de países rescatados

La Generalitat coloca bonos a un coste mayor que Grecia o Portugal

I. ZAFRA / J. FERRANDIS, **Valencia** 

La precaria situación financiera de la Generalitat valenciana le pasa factura en los mercados. La segunda comunidad más endeudada de España, acuciada por los vencimientos de deuda, tuvo que

### Las autonomías no controladas por el PP se resisten al plan de recortes

CARLOS E. CUÉ, **Madrid** 

El Gobierno dice a la UE que controla las autonomías, pero las que no gobierna se rebelan. Euskadi atenderá a los *sin papeles*, Andalucía no quiere aplicar la reforma laboral, Canarias se desmarca de recortes en Educación, y Cataluña pide más ajustes. **PÁGINA 10** 

TRIBUNA DEL LÍDER DEL PP GUIPUZCOAN

### "Nunca llamaré traidores a Rosa Díez ni a políticos de mi partido"

Borja Semper lamenta los ataques de UPyD y Mayor Oreja por el plan de acercamiento de presos etarras

Página 18

ofrecer ayer unos tipos de interés del 7% para colocar 500 millones en deuda a seis meses entre inversores institucionales. Ese tipo de interés, insostenible para las finanzas valencianas, es muy superior al que los mercados exigen a países como Grecia, Irlanda y Portugal, rescatados e intervenidos.

El Gobierno valenciano hizo la operación a través de Bankia para refinanciar un vencimiento que se cumplía hoy, según la información adelantada por Reuters y confirmada por fuentes de la Generalitat. A ese vencimiento seguirán otros dos en mayo por importe de 500 millones, el día 9, y 473 millones, el día 27 de este mes. La Generalitat debe renovar a lo largo de 2012 deuda pública por valor de 5.000 millones. Para hacerlo, con su deuda degradada al nivel de bono basura, ha advertido reiteradamente que necesitará la ayuda del Ejecutivo de Mariano Rajoy mediante los hispabonos, una fórmula aún por definir de emisiones realizadas o avaladas por el Estado para financiar a las PÁGINA 22 comunidades.



Mossos sin uniforme vigilan en Barcelona una manifestación contra la subida de tasas universitarias./TEJEDERAS

## El enorme despliegue policial de Barcelona concluye sin detenidos

8.500 agentes tomaron la ciudad por la reunión del BCE

REBECA CARRANCO, Barcelona

Mossos d'Esquadra, Policía Nacional y Guardia Civil... Barcelona no había vivido, desde la cumbre que la Unión Europea celebró en 2002, un despliegue policial de tal magnitud: 8.500 agentes se encargaron de la seguridad de la veintena de integrantes del Con-

sejo del Banco Central Europeo (BCE). El despliegue concluyó sin detenidos en las calles de la ciudad, sobrevoladas por cuatro helicópteros, escrutadas por francotiradores y controladas con una nueva modalidad policial: grupos de fornidos *mossos* de paisano con el rostro cubierto y brazaletes identificativos. A todo este des-

pliegue se añadió la suspensión del Tratado de Schengen, que cosechó el magro resultado de 20 detenidos y 49 ciudadanos a los que se les impidió la entrada en España. El portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran Lleida, sentenció ayer: "Creo que se han pasado".

PÁGINA 14

Editorial en la **página 26** 



## El Museo del Prado da a luz a una nueva pintura de Tiziano

IKER SEISDEDOS

Un nuevo descubrimiento llega desde los talleres de restauración del Museo del Prado. Se trata de una versión del *San Juan Bautista* de Tiziano, de la que se conservan dos: una en Venecia (en la imagen) y otra en El Escorial. La pieza recién descubierta era pro-



piedad del Prado y se hallaba en una iglesia de Almería, aunque se la tenía por una copia. La obra está siendo sometida a un complicado proceso de lim-

pieza para devolverle el esplendor del que le dotó el pincel del genio veneciano.

PÁGINA 36